e Nipponia Home: Where Senior J.C.'s Can Find Comfort

By BRIAN MOORE

AMSVILLE, Ont.—A story in a Vancouver news- about the hard and lonely life of a pensioner the beginning of Yasutaro Yamaga's dream.

ree years and $100,000 later, the dream became lity with the opening here of the Nipponia Home lderly Japanese Canadians, the only one of its in Canada.

at was 10 years ago. Today the project is thriv- s never before and faces a bright future — tes- y to Mr. Yamaga's vision and his tenacity in ng it come true.

e Nipponia Home is a handsome, one-storey, -washed building with a subtly Japanese air that grows more evident as you enter.

Prints marked with delicate Oriental calligraphy hang on the walls. Two budgies chirp in a cage surrounded by fragrant flowers and well-tended plants.

Outside, beyond a glass wall, is a tiny garden with a pond and a stone replica of a Japanese house. Books and magazines in Japanese are everywhere.

Nipponia is home for 27 elderly Japanese Canadians, including Mr. Yamaga, 82, his wife, Fumiko, and three other married couples. Residents, most of whom were born in Japan and speak little English, come mainly from Ontario, Quebec and British Columbia.

"They have made Canada their country and want to spend their final years here," said Mr. Yamaga, a small, round-faced man with arching black eyebrows and close-cropped gray hair.

"I wanted to establish a place where elderly Japanese Canadians could live together as a family, with companionship and comfort."

Life at the home is a curious blend of East and West. Residents eat a typically Canadian breakfast and lunch, but dinner is always in Japanese style, with chopsticks instead of knives and forks.

A male chef was imported from Japan after newspaper advertisements placed across the country failed to turn up a suitable candidate.

"The people at Nipponia wouldn't want to eat only

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXIII—No. 9 WEDNESDAY, FEBRUARY 5, 1969 Toronto, Ont

Nisei In Europe

This week we continue our series entitled "Nisei In Europe" ew Canadian writer Thomas T. Mitsunaga of Lethbridge, Al. on his impressions of his recent visit to Europe.

By THOMAS T. MITSUNAGA

Pizzas, Art Treasures and Roman Ruins

On the Italian side of the pass, the terrain is much the same was in Austria and slowly it gives way to hills and plains. is part of Italy which is called the Dolomite, the people of orth are strongly loyal to Austria though the land is politi- Italy's. Many acts of terrorism against the Italian govern- are reported. The architecture gradually changes which re- the increasing amounts of sunshine. The roofs are low pitch- d are tile. The sun is warm and the skies are a deep blue. ards growing on mountainsides clinging to slopes so steep wonders how the grapes are harvested are everywhere. By clock that evening we had arrived at Hotel Sirio just outside s most unusual city, Venice. Here on the Gulf of Venice, is part of the Adriatic Sea, the weather was hot and humid. hotel room was uncomfortable and the streets outside were oisiest in our experience.

Venice, somehow is a letdown after the idealized picture one of it in his mind from travel folders and advertising. The Canal is choked with traffic, motorized traffic, to such tent that one wonders where all the gondolas are. Garbage, s and smell are all residents of the canals. The buildings ecaying at the water level. Nevertheless a whole city built llars driven into the shallow mud flats, most of which are petrified, is a sight one will long remember. The Adriatic as no tides to speak of and the Gulf is shallow. The average of the canals in Venice is 18 ft. A motor launch loaded to rim with cases of Pepsi Cola does nothing to enhance the s of Venice, which once was the most influential city in pe.

A visit to a Venetian glassblower's shop was interesting. The handed down from father to son. We were shown red Venetian ware which is the most expensive. For glassware, one should his purchases in Venice, just as the best cuckoo clocks were had in Germany. In St. Mark's Square, where Coca Cola costs nts, we sat at outdoor tables and saw a panorama of Italian y pass by. At St. Mark's one pays not for the refreshments, for the privilege of sitting. For lunch, Joe found an out of ay place where the fare was Italian only. Musicians serenad- e troupe with Italian tunes, one of which I recognized as Sor- . A university professor showed us through St. Mark's and Doge's Palace. This splendid palace contains a museum and s here that I saw a piece of cruel hardware which I had en- ered many times in reading history. That hardware was the ity belt. The belt was fitted over the nobleman's spouse he was away doing battle for his king and kingdom. The l anguish, let alone the physical discomfort must have been rable.

Joe, our English guide, displayed one unpleasant facet of his nality when four members of the troupe failed to rendezvous. terally blew his head and began to make obscene remark- the missing members. This was taken very poorly by the members of the tour and Joe after this point in the tour ot accorded the same respect as he had received earlier. It ubt resulted in the small number which turned out for the la ride that evening. I, myself found a pizzeria restaurant the chef took us into the kitchen and showed us first hand izzas are made, Italian style.

The experiences of the day showed that the Italian tempera-

(Cont. on Page 8)

Japanese Serum Aids Transplants Says Visiting Japan Heart Doctor

VANCOUVER. — Fresh advances are expected this year in control of rejection in heart transplant patients, according to a leading Japanese heart surgeon.

Dr. Juro Wada, who performed Japan's only heart transplant operation last Aug. 8, said in Vancouver, Jan. 20th he expects the improvement because of an anti-rejection serum being developed by fellow countryman Dr. Hiroo [illegible]

Dr. Wada defended heart transplants as the right procedure for terminal cases for whom they offer the only hope of continued life.

"It is good for them and good for their families," he said.

Dr. Wada, who is on a round-the-world trip that has taken him to South Africa, Germany, France and Britain, has performed 3,000 open-heart operations and 350 heart valve replacements.

He is a pioneer in use of the Teflon replacement valve. Forty-six of 50 patients given this valve by Dr. Wada have suvived.

His first transplant patient, an 18-year-old youth, died 83 days after receiving his new heart. Dr. Wada plans to do another transplant when he returns to Sapporo, Japan.

While he was in South Africa, he said, he examined Dr. Philip Blaiberg, the world's longest surviving transplant patient and found him in "perfect shape."

He said he put his stethoscope on the patient and found his heart was very strong.

In Vancouver, Dr. Wada lectured at Vancouver General Hospital, visited his brother, Prof. Juhn Wada at the University of B.C., and attended a UBC reception.

British Kimono-Style Pajama Maker's Attempt For Japan Sales Falls Flat

TOKYO. — The British pajama salesman, who came to Japan with Oriental styles in his sample case, left recently without having sold any, but he figures they may go over better at his next stop—Hong Kong.

The British colony is the source of the print design on the British-made Oriental style pajama and robes brought by Derek Rose, 36, managing director of Bonsoir.

Rose figures his selling chances for the bright red, gold and royal blue Oriental styles are better in Hong Kong because "they are very conservative here" in Japan.

But he is glad he brought the Oriental styles to Japan.

Ed Sullivan To Appear at Osaka's 1970 Exposition

TOKYO. — Ed Sullivan will be among entertainers at the 1970 world exposition in Osaka, sponsors said.

Also about 30 popular music programs will be staged in a special pavilion during the exposition, they said.

Japanese Girl Signs Up For 1st Moon Trip

TOKYO. — A 14-year-old Tokyo junior high school student recently was the first Japanese to have a reservation on the first commercial flight to the moon.

Chizuko Hirooka, a student at Gakushuin school, called Pan American World Airways to reserve a seat on the Airline's first flight to the moon.

Pan American will forward her reservation to the Moon Flight reservations department in Boston.

She was advised by Pan American that, though there is no estimated date of the first flight departure, the airline assumes it will be the first one to schedule service there.

There are already [illegible] prospective passengers on the first moon flight listed by Pan American's Boston Moon Flight reservations department. The bulk of them are Americans.

Chizuko's father is the president of Reitaku University in Kashiwa, Chiba Prefecture.

An amateur astronomer since she was a primary school student, Chizuko closely followed Apollo 8's moon trip in the newspapers and on TV. When she learned that the airline had started accepting applications for a future moon visit, Chizuko applied immediately to the airline's Japan office.

She confesses that she does not have the fund for the tour or any idea when such a tour would materialize.

"I must live long because it would take quite a long time before commercial trips to the moon will be started," she said.

Japan Has Second Biggest Fish Haul

ROME. — The world's total haul of fish surpassed 60 million metric tons in 1967. Peru became the first nation to take more than 10 million tons, the Food and Agriculture Organization reported.

Japan had the second largest haul; Communist China presumably was third; the Soviet Union was fourth; and Norway placed fifth ahead of the United States.

The figures were given in FAO's yearbook of fisheries statistics, which gave the total catch for 1967 as 60 million metric tons — 5.5 percent more than the 1966 haul of 57 million metric tons.

Peru, already the world's No. 1 fishing nation in terms of volume of catch, hauled in 10 million tons of fish. Almost all the Peruvian catch is anchoveta, used for fish meal.

Japan, with a smaller tonnage, had the world's best catch in terms of total value. Japan brought in 7.8 million tons, an increase from the previous year's seven million.

壽會と佛教會員が七〇年に日系團が訪日

一九七〇年の日本万國博覧會見物を目的の一つとして、トロント方面から二大グループがチャーター機で七〇年春をめがけて訪日準備をすすめている。

壽會では第四回訪日觀光團の準備をすすめ、その組織を更に强化するため、九名の專任研究委員をあげている。

田中時一氏を委員長とし野田保一郎、磯崎豊三、中村登市、門永友次郎、弁手律、角利顯、馬場貞次郎、米山力蔵の諸氏で構成。すでに参加申込み者は定員の三分の二以上に達しているが、参加希望者は前記九名の何れかに申込まれたいとのこと。

また東部カナダ佛教々團主催の訪日團組織も着々と進行し、七〇年四月中旬ごろチャーター機で訪日の予定。青壯年者組みは一ヵ月の旅行確定期便で歸國、老年組は三ヵ月後に歸ることになりそうで、出發には百五十数名の團体員になる見込みである。

トロント及びモントリオール佛教會では今月末までに参加決定者の手付金納入を願っているが、詳細は佛教会に連絡されたいと。

會堂增築の申し合せ

カムループス佛教會だより

【カムループス】去る一月十一日午后一時よりカムループス佛教會の第廿二回定期總会を開催。上田議長開會を宣し、山田會長の挨拶后諸報告何れも承認。議事に入り役員会の提出議案として『多年本會々長として盡力している山田新太郎氏を本会顧問に推薦』について満場異議なく承認した。

幹事として多方面に努力中の阿部誠志氏に感謝の意を表する件も可決、會堂增築の件については付属の各会と合同協議して實行することを申し合せた。

役員選擧後、后六時より恒例の新年親睦会を開き一同歓談を祝して九時散會。

追し一月十八日互選の結果本年度の役員左の通り決定

△顧問 山田新太郎△会長 小林石三郎△副会長 井上ローイ△議長 上田恒喜△副議長 加藤軍太郎△幹事(記錄)阿部誠志(通信)藪木隆義(英文)田中英雄△会計(通常)上西功一(特別)田崎三郎△監査役 堀英夫 坂木照雄△内陣係 兒玉博吉△婦佐 山田泰太郎 娯樂部長 西村義雄△会堂係 西村市蔵△社交部長 西村市蔵△副部長 堀英夫△日校主任 出島雄△地方役員(一區)藪木隆義(二區)田中俊(三區)宮原壽彦(四區)中野信寿(五區)吉田喜雄(六區)廣瀬悟 七區 磯部貞二(八區)立石留助(市内)吉田茂

人事消息

■死亡

▲スカボロの川野ヨシさん(八八)は同地ゼネラル病院で一月二十六日死去、二十八日夜日系聖公会で今井司祭により告別式を行い、二十九日レストヘーブン…

■本社留置郵便

▲中島ワネ子宛の京都市谷口ユー子發信の手紙。

…北川源三(モントリオール)中島政之(キャシクリーキ)長澤金作

…▲…町の原田吉氏(…六、鹿兒島縣)は自宅で靜養中一月二日死去、六日佛教会で永谷、八雲兩開教使により葬儀を營み、三日晩市マウンテンビュー墓地で火葬した。

中島田富夫夫妻二女レイジュアリー(十四ヶ月)去る一月六日流行性感冒のため俄に發熱呼吸困難になり早速アンビュランスを呼び病院に送りましたが醫師の手當も充分に出來得ず午後三時三十分急逝致しました事を屢知の皆様にお知らせ致します。追って九月午後七時カムループス佛教会聖堂に於て奥田開教使導師の下に葬儀執行、翌十日午前十一時プレザント墓地に埋葬の節は遠近の皆様方には御多忙の處また寒さ厳しい中を態々御會葬下され、過分なる供花香典を頂き各會から懇なる弔辭、他方面から弔電を賜り御厚情の程誠に有難く深謝致しております。茲に略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主 中島田富夫
妻 壽美子
長男 純一(リッキー)
二男 純二(レニー)
三男 明夫(ジン)
長女 メイ(ローリー)
在バンクーバー 叔父 川本誠・マーシー
叔母 房枝・メリー
在トロント市 叔父 富廣 赤雄
叔母 政子ベティー
義父 加藤軍太郎
妻 菊江
親戚 一同

菜食の効用

特價 一部 二弗
郵送料十七仙
ニューカナデアン

父 鹿藏(九十三才)エツボニア・ホーム(ヘルトン・センテニアル・マナー療養所に移り老衰の身を療養中の處去る一月十三日眠るが如く昇天致しました。追って十五日ターナー・アンド・ポーター葬儀社に於て聖公会の今井司祭式の下、葬儀を營み十七日火葬に致しました。その節は厳寒の中を御會葬下され、その上立派な供花多額のお花料御丁重な弔辭、弔電をいただきましてまことにありがとうございました。故人の生前に賜わりました御交誼と合せて厚く御禮申上げます。特にエツボニア・ホームの皆様には晩年方ならぬ御厚情にあずかりましたことは遺族一同心から感謝しておることでございます。略儀ではありますが紙上を借りてお禮を申し述べさせていただきます。

オークビル州 長男 小山ジャック
妻 あさき
次男 小山ジェームス
妻 ひさ子
トロント 女婿 八詩ジョン
長女 あき子
ドンミルス 四男 小山登
妻 久子
孫 一同
親族 一同
友人 一同

…でお通知申し上ます。

岩田欽一
明子
ジョージ
ビクター
2807 Trinity Street, Vancouver 6, B.C. Phone 253-3883

…左記に移轉致しました事をお知らせ致します。

有賀千代吉
信江
100 San Pablo Avenue, San Francisco, Calif. 94127 Phone 661-0811

川野ヨシ(神奈川 八十八才)儀、一月八日軽いストロークで倒れ、スカボロ・ゼネラル病院に入院、醫師及び親族一同の手厚い看護に依り病狀が一進一退して居りましたが、藥石ノ効なく一月二十六日午後十二時眠るが如く永眠致しました事を生前御交誼を賜わりました皆様にお知らせ致します。葬儀は一月二十八日午後八時日系聖公会に於て今井司祭の司式の下に取り行い、翌二十九日午前九時十分親戚知友の御見送りを賜りレスト・ヘーブン墓地に埋葬致しました事を併せて報告致します。葬儀に際しましては天候不順の折柄多數の御参列を賜り弔電弔辭、御香料を頂きました事を伏して御禮申上げます

喪主 長男 川野賀一
妻 ミエ子
女婿 坂本喜太郎
長女 妻 英子
孫 一同
曾孫 一同
在日本弟 井上道三
甥 井上又志
妻 エミ子
親戚代表 江畑忠七
友人代表 木下喜一
日系人聖公会
同 婦人会

…の諸氏より…御香料を…く御禮申上げます。

△二十五弗宛 レスブリッジ佛教會 同 岡村ドクター 特別 長嶺 全快 河崎忠八 亡母 謙男 近藤忠次

△二十弗宛 入會 永田秀夫 全快 福永桜江 同 田代ヤスエ 特別 岡村ミツ 同 マニトバ佛教會 同 コウ巣賀博士 訪日 加登静雄 結婚 内倉健蔵 亡夫謝恩 記念 淺岩イト

△十五弗宛 全快 坂本あさえ 亡夫三回忌 齋藤マ…

△十弗宛 入會 岡本半蔵 志 谷崎謙 訪日 寺島靖子 トロント訪問 佐藤秋三郎 レ市訪問 退會 岡野了 榮 同 河野秀雄 同 松本數男 同 近藤吉男 全快 松永由 同 西島清人 快 竹安レーマ 同 中村エミ 亡夫一周忌 村上あやめ 限 上村アマ 生誕 發表会 寺島靖月 故近藤リヤ葬儀 レーモンド 江畑忠吾

△五弗宛 特別 福永傳平 同 宮田鉄雄

お座敷に船宅に又自動車内に日本調のレコードが貴方の身邊を樂しくさせます

◎新春は格調高きステレオ盤が参りました。
◇エス・エル一二 三波春夫 歌まつり十二曲入り一枚七ドル五〇セント
◇エス・エル三 テイチク歌のパレード十二曲 一枚 七ドル五〇セント
◇エス・テー四〇 三波浪曲 名演集 一枚 六ドル
◇エス・エム・アール 大木伸夫の名月赤城山外 六ドル
エス・エム・エス三〇〇二 大木民謡浪曲九州巡り 一枚五ドル七五セント
◇エス・ダブリュー・エム一三七五 たそがれの戀 外 西田佐智子集 六ドル
◇ジー・ダブリュー五〇〇五 涙、ほほえみ 水前寺清子集 六ドル
◇エー・エル・エス コロンビア歌のハイライト十二曲入り 六ドル
◎再入荷 村田英夫の浪曲 北島三郎の流特 以上各十二曲入り 六ドル
トロント取次人 狩尾文子 電話 三四八－五四七〇
Apt. 411 — 311 Dixon Rd., Weston, Ont.
K森田輸入賣捌所
K. MORITA, IMPORTER, DISTRIBUTOR
418 East Hastings St., Vancouver 4, B.C. Phone 254-3713

春季訪日觀光團募集
△二月二十六日出發 スプリング觀光團
△三月三十日出發 花見觀光團
△五月四日出發 ビーシー大學ユース・ジャパン觀光團
△六月二十九日出發 サンマー・ハラデー觀光團
內地觀光は日光東海道、アー、九州一周ツアー
御希望のツアーに参加して頂けます
◇詳細は御申越し次第に御送付致します
申込所 晩市 岩田旅行案内社
K. IWATA TRAVEL SERVICE
461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Tel. 254-6161
トロント 岩田旅行案内支社
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. Phone 368-9934

MARUTEN BEST
好評の 白味噌 醤油 清酢
元釀造
○○
—多量入荷—
國寶新米
國寶ローズ新米
最寄り商店でお求め下さい
食料雜貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. Phone 254-3943

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記（三一）

私はこの先生がとぼけてみせてるのか、これが地金なのか　微笑ながらも探る気持がはたらいていたが姑はシワに囲まれた目尻を下げてケラケラ笑っていた。

『先生、さっきの「嵐ヶ岳」をちょっと見せて下さいませんか？』

『奥さんは小説が好きなんですかね』

『ええ』

私は受けとった洋書のページを繰ってみた。飛ばし読みをしているのではないことは、意味の不明な個所にアンダーラインを引いてあることで分った。この小説に出てくる（ヒースクリッフ）という恐しい気性の不幸な男のイメージがふっと私の脳裡に浮んだりした。

『私は小説はどうも苦手でしてね。腹が痛い、耳鳴りがする、熱がある、吐気がする——そういう人間の具体的な現象には興味がありますが、人間の心理などを長々と書かれるとウンザリする。太郎と花子が会った、そして何十億万の先祖たちがやってきたように結婚をして夫婦になった。そんなわかりきった事実を、なぜあんなにネチネチ書かねえ。私がときどき、子供部屋の本棚から小説本を借りて来て読むのは催眠用なんですな』

それはある程度に小説を読みこなしている人の韻調だと私は思った。

『私も表現よりは行動に重きをおく方ですわ。先生、誰の小説がお好きですの』

『外国ではディッケンズ。日本では夏目漱石の後期のもの。"坊ちゃん"や"吾輩は猫である"はつまらんが、後期のものには日本人というものがよく描けてある』

『私は、いま、島崎藤村の"新生"を読みかけているんですけど……』

『藤村ですか。彼としては精いっぱいの生き方をしたのだろうが、あの気どったポーズにひっかかりますな。人間、気どるのはいけません』

そこえばあやが、ふくらんだ診察かばんをもって現われ、

『お坊ちゃまがこれを届けにいらっしゃいました。代りのかばんをいただいていくそうですヮ……』

『あら、おはいりになってお茶でも召し上っていらっしゃるといいのに——』と姑。

『そう申し上げたんですが、いとか申しまして……。坊ちゃまは、あの思ったとおりを仰有る方のようで……』

『うちのオヤジはのんびりしているんで、子供　僕等がときどき離職をさせられますよ』ですって……』

私は吹き出してしまった。中畑先生のほうは苦笑していたが……。

『先生、子供さんをのびのびと教育されていらっしゃるんですのね』

『いや、奥さん。私たちは教育パパでも教育ママでもないんです。なんにも教えません。しいて言えば、私たち夫婦の存在そのものが彼等に影響するようにボンヤリ心がけているのかも知れません……』

『診察かばんと息子さんの学校かばんをまちがえてもってくるような、そういう仕方ですか。……ばあやブドウ酒を一瓶、中畑先生さんにお駄賃だと言って差し上げてちょうだい』

『はい、はい』と、ばあやは学校かばんをもって台所の方に立ちさった。

[illegible]高之

（二十五才）儀　昨年の暮十二月二十八日自動車事故にて負傷しまして直に晩香坡ゼネラル病院に入院、その後一喜一憂し経過を辿り居りましたが、ついに一月二十日午後十一時永眠致しました。事を生前厚知の皆様にお知らせ致します。追て一月二十三日午後七時半晩市佛教会に於て八雲開教使、岡野補教十助音の下に葬儀を執行、翌二十四日マウントピユー墓地にて荼毘に付しました。節は厳寒の折にも拘らず御會葬下され、過分の供花、香典、弔辞弔電を賜わり御厚情の程誠に有難く遺族一同深謝致します。故人生前の御交誼に對する御禮をも併せ茲に略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申します。　合掌

喪主　大森博
妻　愛子
二女　由美
女婿　田坂ドナルド
長女　節子
弟　大森穎二
妻　和子
義母　中田千代
親族代表　中田精一
友人代表　廣瀬アーサー

寄付感謝

左記の方々より御寄付を頂き厚く御禮申上ます。合掌

フレーザー・バレー佛教婦人會

△十弗　故母百ヶ日　今村千枝子
△十五弗　亡夫三回忌　志風エダ
△十弗　特別寄付　八ヶ代ハナ
△五弗　亡夫忌明　志風則子
△十弗　特別寄付　市川トシ子
△十弗　同　市川治夫
△二十弗　新築祝　永松電彦
△十弗　訪日記念　今村千枝子

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營　西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5096, EL. 7-7106

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉强の

シャロン花屋

…42 Pape Ave.

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

聖アンドリュー聖公會

電話五三五—五〇四六

二月九日(日)　午前十一時半
早禱式
説教「上には上　下には下」　今井司祭
◎禮拝后ナイズマン委員会
◎教会學校午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

二月九日(日)午前十一時半
『心持のよい座席』
説教　堀越牧師

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

二月五日(水)午后七時
奇蹟の研究
二月八日(土)
安息日禮拝
説教　柴田牧師
教会　四六六—八〇〇三
牧師　二二三—三七〇六

トロント佛教會

二月九日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
ニルバーナ・サービス
午后二時　日中禮拝
涅槃会（ねはんえ）

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church.

花　ご注文

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫

（クインズ・カウンシル）
トロント市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

オエン　家屋賣買

トロント市東エグリントン街、二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一—二五八一

●日本行切符　販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會
晩市西メーン街三二九

大根のみそ汁

おいしいだしに…
INSTANT COOKING BASE
hi-me

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市　西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
181-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理　竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

自轉車で万博へ

六月モ市を出發晩市に向う

【モントリオール】カナダ全國から選ばれた七十名の若い女性が、カナダ・ナショナル自轉車クラブ鋼輪者で會長のクロード・デュペー氏に引率され、五千マイル以上の長距離をペダルを踏んで日本万國博を目標に今年六月一日、モ市から晩市向けて出發する。

若いカナダ婦人（二十一才から三十五才まで）たちは大學生、看護婦、秘書たちでケベック州からオ州、平原三州を通り、ビーシー州まで走破し、晝日後は日本全土約千五百マイルを踏み走り、万國博開会日の三月十五日に參列しようというもの。

この計畫についての記者會見が去る三日モントリオールでひらかれ、團長のデュペー氏が質問に答えたが、カナダ婦人七十名がすらりと自轉車をつらねて大陸を横断し、太平洋を渡つて日本につけば東京で歓迎され、それから日本各地をみてまわるというわけだ。

團長のデュペー氏は一九六五年、自轉車で世界一周を試み、晩市よりニューファンランドについたが、エキスポ六七に協力方を要請されて世界一周を中止、沿海諸州から三十名の若い女性を集め、ハリファックスからモ市まで到着したことのある經驗者。

制ガン劑

日本で發賣

【東京時事通信】日本化薬は二月五日から制ガン劑ブレオマイシン・エー二を主成分とする"ブレオ"を發賣する。ブレオマイシンは放射菌からつくり出される抗生物質で、三十七年に[illegible]い制ガン作用をもつことが發見されている。

同社は三十年から梅澤教授の研究に協力、特許実施權を得てエー二を主成分とする制ガン劑の製造に成功、昨年十二月十六日に厚生省の販賣許可をうけ、"ブレオ"という商品名で發賣することになつたもの。

ト市會が金魚を贈る

＝市内池から五十尾つかんで

【既報】トロント市廳不動産課に働くウィリアム・タフ氏の發案と努力で、日本万國博會場のカナダ館の池に"カナダ二世の金魚"を移植する案件が先週のト市會で可決され、トロント市がグレネデア・ポンドに放育されている金魚を市公園課が五十尾つかんで、專門業者に世話をたのみ、一九七〇年三月に日本向けて輸送することになつている。

タフ氏はこの"カナダ二世金魚"と平松さんの歌会入選歌をそえ"カナダ育ちの金魚をトロントから寄贈いたしました"という意味の立札をつけるはず。

オ州内河川にコーホー移植

オ州土地及び森林省はオンタリオ湖及びスペリア湖にそそぐ河川に、今春十五万尾のコーホー・サモン幼魚を試験的に放つことになつた。州當局による最初のコーホー・サモンの移植である。クレジット川に九万尾、ハンバー川に二万尾、[illegible]方面でも二万尾を移植する

日本製陶器の鉛毒を當局警告

【オタワ】米西部州でさわぎ出した日本製陶器の鉛毒についてオタワ國民保健省は今週"その有毒性を實験の結果認める"と發表すると共に、この陶器を食事用に使うことに警告を行つている。

高度の光澤をもつ日本陶器は青色に赤いイチゴを描いたものだが、この飾り皿をフルーツ・ジュースやソフト・ドリンク及びピックルス用に使うと、鉛毒が出てくるから人体に有害だというのである。この皿はチャイナ・ウエアではないことを當局は強調している。

オ州發電所がストに

＝交替制で三日から突入＝

オンタリオ・ハイドロ從業員九千五百人は増賃要求交渉が去る日曜決裂したため、三日から交替式ストライキに突入し、まずナイアガラ方面と州北西部地方の同從業員が職場をはなれた。

ユニオン側で發電所やハイドロの主要ポストには特別に組合員をつけて送電に支障のないようすべてのアレンジをつけているが、ストが長期化すれば産業方面や一般市民に影響をもたらすことになろう。

東京都の人口

【東京時事通信】東京都一月一日現在の世帯と人口（推計）概要を三十一日發表した。それによると世帯数は三百五十六万八千四百十三、人口は千百三十五万三千七百二十四人となつた。

ト市二世婦人會

十一日に總會

去る二十六日ト市日系会館で行われた"一世慰安の日"には約四十名の一世が出席、主催の二世婦人クラブを喜ばした。まず梅本カズ夫人が司會、ソーロー夫人が"老齢"について語り公衆保健に關して杉本博士[illegible]しませた。

なお二世婦人会は来る十一日午前十時半から二時半までセンターで總會を開催、出席希望者で自動車便のない向きは井手アキ夫人（二二一—七八〇九）、沖ケイ夫人（四四七—八八一四）又は梅本カズ夫人（二六七—三九三〇）へ連絡してほしいと。

如月詩吟會

如月クラブ詩吟部は一月中は休会していたが、いよいよ来る十三日（木）から練習を再開。時間は午后七時と八時で場所はナイアガラ街二六〇、平野夫人宅。なお如月クラブ總会は三月二日、日光ガーデンで開催と決定。詳細は追つて会員に通知される。

●オタワ大使館に二等書記官としてつとめたことのある有働亨氏は二月一日付けでいすゞ自動車顧問に就任、輸出關係業務を担當。

テーパーで催しにぎあう

【テーパー】このほど當地佛教会主催で新年宴會と新移住者の歓迎会が盛大に催[illegible]小坂開教使の年頭の辞、新移民の紹介があつて乾盃、不二川開教使の食前の祈りののち持ち寄りの食事。中舘ローイ氏が二式を司會、歌、かくし藝、ダンスなどあつてにぎわつた。

二階堂夫妻

金婚を祝う

【ブラッドナー】當地在住の二階堂光氏夫妻はこのほど當地の長男耕作・フランク氏夫妻宅で、結婚五十年の祝宴を催してもらつたがマクウィリアム牧師夫妻はじめ多数の親族及び友人らが招かれてにぎわつた。二階堂さんは八十一才、夫人の藤さんは七十四才で、十二人（四男八女）の子福者である。同氏夫妻の金婚祝いに對し、ツルドー首相、ベネット州首相夫妻、州總督その他から祝辞がよせられてきており、大いに感激している。

■案　内

▲晩市の森田商会では、自動車 船内、室内用のすばらしい精能のカトリッジ・テープレコードとエル・ピー・ステレオ新盤が多種多量に入荷、目下賣出している。

三葉会新年親睦演藝會

△期日　二月二十三日（日）午後三時
△場所　佛教會階下に於て
會員は勿論一般有志の方々の御參加を歓迎致します
目下弁當付チケツを賣出し中。會員又は左記の方よりお求められたし。
馬場貞次郎（六九八—七五九六）
藤本條三（四二五—七七七四）
料治勢津子（四二五—八四四八）

新着品

美味い特選米
◎チエリスター白米
好評を戴いています
◎古屋の松印白米
スタミナつけるジュースつくり
◎自動式ジューサー
（パナソニック印）
その他キャシ・エンド・ケャリーの特價品も澤山用意して居ります。
▲日本の月刊・週刊・其の他雑誌各種
▲日本送金は古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE [illegible]

ふる里をたずねて
訪日観光団募集中!!
△出發——三月三十日トロント、バンクーバーから
△詳細——訪日旅行の"しおり"と観光資料を御送りしますから、御申し越し下さい

古屋交通社
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1976
Night — Tsuyuki — 535-9935
Night — Uyeda — 536-1403

各種パーティ
すきやき　てんぷら
おすし各種
460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

健康談義

子供を丈夫に

大浦孝秋氏は説く（上）

梅月生

大阪の人間医学社では、毎月一回同社講堂で「中庸会」というものを開いて、大浦孝秋主宰のほかその道の権威者を招き、有益な講演をきかせ指導につとめている。つぎは「子供を丈夫に育てよう」という題で大浦さんが行った講演筆記の抜き書きである。

……

子供を丈夫に育てることは自然で簡単であるということができる。しかるに現代は子供をだんだん弱く育てることの上手な母親が増してきている。もっと極言すれば、子供を殺す罪深い母親が多いということができる。子供は何も知らない天使であるが、これを弱く育てるものは、実は母親である。

人間は親が死に、子供が死に、そして孫が死んで行くというのは自然の順序であるが、これが逆になったらどうなるか。この逆縁は子孫断絶の悲劇となろう。

われわれ人間は、その周囲に健康をそこねる悪条件がそろっていても、その悪条件をおしのけて強くするにはどうすればよいか、ということを考究しなければならない。

私事にわたるが私の家では子供や孫が七、八人いるが一人も病気をしたことがない。クシャミさえしない。私は自分の子供が病気になって、これを治すために心を痛めたことは一度もなかった。他人様の家庭で子供の病気のために心配ごとが絶えないということはどうしてだろうかと理解できない気がする。

それでは私の家で健康について何をやっているかというと、体操もやらせなければ健康法という一切のことは何一つやっていない。ただ育児の中心となっているものは、砂糖を食わさぬという一事のみである。

砂糖を食べさせるような生活には病人は絶えない。これは絶対的である。しかるに近ごろは、カボチャをたいても砂糖を入れるような馬鹿々々しいことをやる母親がでてきた。アニオンにまえ白砂糖を入れる主婦がいる。このような無知識の主婦のために、家庭の健康がそこなわれて行くのである。

健康法を説き、それを実行し実証してますますすこやかに活動をつづける「人間医学」の大浦孝秋氏

かつて私が東海道線の浦原というところで講演をしたとき夜の会合で婦人会の人たち五十名ばかり集ってきた。お寺の本堂が会場で真中に百触の電灯が一つあるだけで暗い会場であったが、面白いことに私が一寸おかしな話をすると皆一せいに口をあけて笑う。すると会場がパッと明るくなる。不思議だと思ってみると、婦人たちの歯は皆金歯であることに気がついた。

この婦人たちの金の入歯についてあとで聞いたところ、この町では一番の金持ちが歯医者だというのである。つまりここの人たちはムシ歯や歯ぐきのうんでいる人が多いのである。だから他所で食いつめた歯医者も、ここで開業すればきっと金持になるというわけ。なぜかというと、結局砂糖を食べすぎるからである。ご飯に砂糖をかけて食ったり、お菓子のまんじゅうに白砂糖をかけて客をもてなすといった悪習慣がこの町では行なわれていたのである。

子供から砂糖を取り上げるのはむづかしいことであるかもしれないが、これが親のしつけというものである。学校の教育さえ受けさせておけば、人間一人前になれるなどと思っている母親は、子どもを育てる資格はない。日常生活の習慣を立派にして育ててやるのは家庭の主婦の担うべき重大な任務なのである。

砂糖は含水炭素で、人間のエネルギーのもとを供給する。しかし白砂糖は純粋なブドウ糖に近いもので、二糖類であるが、米もブドウ糖とならねば吸収されないが、米は多くの種類が含まれている多糖類である。ご飯をたべて健康な人で消化に要する時間は一時間四十分であるが、これがみなブドウ糖にならねば腸管に吸収されないのである。ところが白砂糖だとわずか数分で消化吸収される。つまり消化は非常によいが、砂糖の洪水が血の中に起ったらどうなるか。砂糖をエネルギーにかえるために燃焼しなくてはならない。しかし一時にドッと入られると受取態勢ができていないから燃え残る、それが酸に変ってしまう。砂糖は本来アルカリ性なのであるが、燃焼されてエネルギーに供給された余分の砂糖は燃え残って焦性ブドウ酸となる。これが血液を酸性にしてカルシウムをとかす。そこで歯が悪くなり骨がもろくなって弱い子ができる。

◇

人はゼンソクのために死ぬということは決してないが、悪食と化学薬乱用で死ぬ。この場合薬と名づけてよいかどうか分らないが、私がかねておすすめするデンデン虫を食うのが一番よい。あるいはナメクジの方がもっと有効であるとも思える。ナメクジを生きたままのんで長年のゼンソクを治した老婆があった。これを神経的にのめない人は、天日で干して後、照焼にして粉にし、一日二グラムをのむとゼンソクの薬となりこれ以上の薬は世界のどこを探してもあり得ないのである。病気そのものを攻撃してはいけない。病気を治そうと思えば、健康体をつくることである。借金を苦にするよりも借金を返し借金ができないように働くことである。

月刊雑誌 **人間医學**

健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌の予約購読を取次ぎます。

送料とも一年四弗

（ニューカナデアン梅月）

△美容によく、太った人はやせ、やせた人は太る

玄米の御飯が

上手にたけるワタナベの玄米釜を御試し下さい

カナダでの取次のお世話をニューカナデアンの梅月氏にお願いしてありますから御利用下さい。

△代金ー送料共で十九弗五十仙

東京都大田区石川町一ー二五ー三 渡辺常喜

トロント曙 初會稿

迎春の金魚逆立つ尾を濺げ　壽美 絆道
はすかい停止の起重機年を越す　小田 きむ
初句会趣味、育てん心意氣　千葉 小松
老等ゝ春孫酌む紅茶玩具の器　神田 陽山
初鏡台せて腦天うすきを知る　二階堂たかね
かるた取り奇聲揚ぐ母若返る　池田 照波
初雀よごれてまるくふくらめる　宮本 タエ
初句会思索の獣の改たまる　角 如竹
柱行の人の目奪ふ雪だるま　門永 幸女
新玉や臥す娘に母ノ厚き膳　紳田 穗波
元日や孫ゝ集いの今日を謝す　戸果 螢峰
交す手に増す親しみや初句会　鹿谷 拍莚
茶柱の立ちしを吉とする今朝の春　田中あかしや
客も締ぇ卓のおせちを小鉢に寄す　梶岡 満女
職を得し新一世に年頭の意氣　淺野 健亊
延ぶ紙の真白きびしき筆初め　西村 登美
新調も地味な着物や母の初春　橋本ふさゑ
三ヶ日終えたる主婦の顔ゆるむ　梶岡 北斗

水無月句會 一月題（寒燈）沖廣南原選

病む夫の笑顔見る卓夕灯る　野瀬 鳳澄
寒燈手術の結果待つ空間　渡邊 虹行
餅菜漬む心豊に冬灯る　北村山茶花
多　灯に運ぶレースの針光る　上杉 寿星
寒燈の明滅貨車の入れ代る　北村 静
冬灯し机上あれこれ馴染もの　香川しのぶ
冬燈し新書の文字の目に染みて　事帰すみれ
寒燈に浮き出し白樺のみのしろ　中野 多村
冬灯臭く雪の大都の静まりに　森 明星
機関車の冬灯きびしく貨車すぐる　北村 美亀
寒燈下壁に己のかげ濃く　櫻 さゝき
なごやかな農家の冬灯かゞやきぬ　中島江きみ
病院の夜毎の佗しき冬灯　北川野々花
寒燈の斜面にいざむトボーガン　勢古 千代
（センテニアル記念句集）
寒燈に句誌再検の謎り先　伊藤 鵬舟
冬の灯ゝ一つ明るき我を待つ　選者

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

△テーバーの北里 氏夫妻 息の結婚記念
△トロントの林初太郎氏夫妻 息の結婚記念
△レベルストック 即祭松夫人
△レスブリッジの大城氏

ト市會舘催日程

▲五月三日 会舘人バザー
▲同二十五日 和泉キン生花展
▲九月十三、十四日 七夕祭り
▲同二十八日 華道池坊華展

ト市金光教會

来る九日（第二日曜）午後二時から月並祭奉仕。尚同月二十三日（第四日曜）午後二時より月並慰霊祭を奉仕致します。皆様万障御繰合せ上御参拝下さい。

金光教トロント教會
243 Rhodes Avenue
Phone 463-1980

トロント市ではサービスで知られています

アール エリオット葬儀社

ドーバーコート街七一五（ブロア街の真ぐ南）

715 Dovercourt Rd. Toronto
Earle Elliott Funeral Home
Phone 531-3581

ち特効薬

ぢによる出血や痛み、けられたヒフによく効く新特薬
有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を発見いたしました。それはかゆさや不快さを穏やかになおし、傷つけられたヒフを怒らな…します。
今までの体験で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ち」はちぢまります。
最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ち」に悩まされることがなくなることです。
そうするには、新特効薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。
新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St W,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM 6-5

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

平原三州ともに公用語法に反對

最高裁にかけて違憲の確認へ

【ウイニペッグ】當地で先週末行われた平原州經濟理事会に出席した三州首相は、オタワ政府が通過させた「カナダ言語法」は違憲であることをカナダ最高裁にかけて確認するつもりであるとツルドー首相に電報を送った。

アルバータ、マニトバ及びサスカチユワン三州の三首相はカナダ公用語法によれば コート・ケースに佛語も英語同等、權利を與えるという一條項に強く反對。平原諸州には佛語を話す市民は人口比にしてきわめて少いのに、コート・ケースに英佛兩語を同一レベルにするというのは不公平で、その最高裁判所にかけて、その憲法的根據があるかどうかを吟味するつもりだというのである。

コート・ケースだけでなく公用語法によると、全加の公務員は英佛兩語を話し得る者となっていることも異議を唱え、平原州の公務員にそれを侵害することは無理なことであるとして、三首相が国家を相手取って訴訟を起すか、それとも三州政府がそういうつもりだということに意見が一致している。

公用語法を全国的なものにしなければ、何等の意味もなく、各地方でそれをさぞける事が許されればこの問題は不可能だとサジをなげてしまう他はない」と平原三首相に警告を行った。

ツルドー首相は議會で平原三首相が憲法會議の議題で財政問題を優先的に協議したいというのは無理のない希望ではあるが、しかし公用語法を無視してよいというわけにはいかない」と言明し、各州が勝手な要求を出して、各州に有利な事柄だけを協議するということになれば、会議ぶちこわしの結果をみることと明らかであるといっている。

三大學校を封鎖

【那覇時電】二・四ゼネスト回避決定を不滿として琉球大學、沖縄大學、國際大學の反戦學生會(反代々木派)はそれぞれ實力で三日午前零時から四十八時間の全學封鎖に入った。

"統一を破る" 首相警告

【オタワ】ケベック州のバートランド首相發病のため延期となっていた各州首相出席の「カナダ憲法會議」は來週オタワで開かれるが、それに先立ち平原三州首相が公用語法について強い反對の態度をとり 最高裁にかけてその合法性をハッキりさせたいとツルドー首相に申し入れた。

ツルドー首相はそれに對し「かかる申し出はカナダの統一をぶちこわすものである。

米大使館を襲う

東京の大學生一團が乱入して

【東京】ヘルメットをつけた十名の左翼派大學生は三日東京駐在の米大使館のへいをよじのぼり、大使館内に侵入、反米バナーをひろげながら コン棒で窓ガラスを打ちこわした。

これに對し大使館を警備中の米海兵は日本警官四十名の援助をうけて、學生團を館内から追い出し全部を逮捕した。館員には負傷者はなかった。反米バナーには沖縄から米爆撃機ビー五二の撤去を要求と大書され、もう一つには『安保條約の廢棄』と書かれていた。過激學生團が在日米国施設に暴行したのはニクソン大統領が一月二十日に就任して以來、これがはじめてである。

【東京時事通信】政府は三日午後の米大使館侵入事件についてこれをいかんとする保利官房長官談話を發表するとともに、同日夕同官房長官 牛場外務次官が同大使館を訪れ、政府としてはいかんの意を表するとともに、陳謝した。

モ市長を支持 一般市民から

【モントリオール】當市の人氣市長ヅラポー氏が愛兒のように育てあげてきた万國博とその遺兒『人類と世界博』は赤字運營もひどく遂に今年は廢止ときまり、ヅラポー市長は辞意をかためているとの報道に對し、一般市民から『辞意を思い止まり、市長になっていてほしい」との要請電話が一日七百以上も市廳に寄せられている。

在加八万の中國人に 中共承認は無情打撃

▽カナダ政府が中共承認への動きを活發にみせ、中共と中立国で、それに關する交渉を行うことになっているが、在カナダの中華民國大使はすでに二度にわたってシャープ外相を訪れ、中共承認問題について突き込んだ質問を行っている。

▽トロントの中國日刊紙はこの問題が表面化すると同時に『カナダと中共の關係』と題した社說を繼續掲載し、万一カナダが中共を承認することになれば、在加中国系八万人にかなりひどいショックを與えるもので無情打撃と論じ、カナダがかかる利己的な政策を推進することは賢明でないと説いている。

▽更に同紙はカナダの友邦米國が人命とばく大なる費用を注いで反共戰争を遂行しているのに、カナダにとって有利だという狭い意見で、中共を承認することは、米國のためだけでなく自由國群のため誠に遺憾至極の方針というべきだといっている。

小麥輸出 カナダに有望

【エドモントン】國家小麥理事會のランシマン會長は先週末、世界小麥生産國の生産困難でカナダ小麥の對外輸出はきわめて有望であると樂觀的見通しを行っており『カナダと米国は世界の食糧倉庫であることを再認識するものだ』といっている。

【東京】食糧廳は晩市にあるマニトバ蘆ナンバー・ワン小麥二万トンを日本小麥輸入業者に購入するようすすめたが、この小麥を持ち歸る船便がないため、買上げ好機を逸したと發表した。

現在晩市港には數隻の日本貨物船が小麥積込み待機中であるが、マニトバ蘆一號の優秀小麥を早速積込むという手配はできず、そのよいチャンスは見逃されたというわけであり、晩市港における小麥積出し作業は日本側にとって不滿足なスローダウンであるとされている。

アジア國援助を

＝愛知外相が検討を指示＝

【東京時事通信】愛知外相は新しいアジア政策の一環としてこれまでの受け身の姿勢であった經濟協力を日本がイニシアチブをとった前向きのものに改める方針を固め、このほど事務當局に對して検討を始めるよう指示した。

外相の考えは、(一)一人あたり國民所得が五十ドルのところは百ドルへ、百ドルのところは二百ドルに、というように、ある基準を設定、その實現のためにはどの程度の援助が必要かを算定する、(二)さらにその額を現在援助をしている先進諸国の援助の割合いで計算すれば、日本としてはどの程度の援助を行う必要があるかを最初の段階として實施するというもの。

事務當局はこの方針にそって検討を始めているが、援助額の算定は困難な見通しにある。またこの援助額を算定できたとしても、實現はさらに困難であろうとの見方が強い。

不幸兒を米國に送る

土人系は貰い手なく

大ト市兒童福祉機關は昨年 八十名の子供を外國に養子として送り出したと先週末發表した。これらの子供たちは家庭上又は孤兒となった不幸な境遇にある者がほとんどで、しかもインデアンの血を持つ子供たちは、カナダ國内で貰い手がさっぱりない。

同機關ではその點寛大な米國にこれらのインデアン子供を養子として送り出しているが、その場合國際的な機關の援助を借りて、彼等に暖かい家庭を與えることに努力しているといっている。

更に未婚婦人に援助をさしのべた件數は大ト市内で一九六七年度に千五百二十二件。六八年度にはふえて二千四件となっており、未婚者の出產が増加しつつあることを示している。

▽マ州内約千四百六十三万臺乗用車の六九年度ライセンス・プレート購入數は一月末でわずか三〇%。あと約三週間で(二月末日)六八年度プレートは無効となると當局は警告している。

▽晩市の有名な『夜の九時の砲聲』の大砲(スタンレーパーク)を何者かが盗み去ったことを先週末、タマを入れにきた係官が發見した。百五十年前英國で鑄造した重さ一千斤の大砲を一日も早く返してくれと呼びかけている。

藤井氏の死因 相手方の罪

【チャザム】當地でこのほど自動車事故で慘死した藤井明氏の死因について當局は二名の證據人の證言を得て、藤井氏のカーにつきあてたスチュワード・ダンロップ氏(二二)を兇罪的意殺罪として起訴することになった。ダンロップ氏は前方約三十マイルで走っていたカーを約六十マイルのスピードで追い越し、折からレフト・ターンしてパーキング場に入ろうとしていた藤井氏のカーの横っ腹に物凄いインパクトでつきあてたもの。

Dates And Doings

Toronto West End Y Judo Tourney This Sat.

…ORONTO.—The Toronto West End Y Judo Club will be hold… …s 4th Annual Invitational Junior Judo Tournament Sat. Feb. …69 beginning at 1.00 p.m. in the YMCA gymnasium at 931 …ge St.

…ompetition will include individual matches and team matches. …winners and runner-up for each weight category will receive …ophy. The Team Challenge Trophy will be presented to the …ing team from the 15 participating clubs.

…he public is invited to attend. Admission: $1.00 for adults …$.50 for children.

* * *

Issei Enjoy Beginning Of New Club At Centre

TORONTO.—On Sunday, January 26th, some 40 enthusiastic …i gathered at the Japanese Canadian Cultural Centre to spend a …yable afternoon arranged by the Toronto Nisei Women's …b.

The program, M.C.'d by Mrs. Kaz Umemoto, was as follows:

1. A brief explanation of the preparations leading up to the …ting by Bob Kadoguchi
2. An illuminating talk on "Aging" by Mrs. Setsuko Thurlow
3. An enlightening talk on "Public Health" by Dr. Mamoru …imoto
4. Lilting piano selections by Hiroshi Katayama.

After a question and answer period, refreshments were served …the Women's Club members.

The first general meeting will be held on Tuesday, February … from 10:30 a.m. to 2:30 p.m. at the J.C.C. Centre. Subsequent …etings will be held on the second Tuesday of each month. A …t lunch will be provided by the Women's Club for this initial …eting.

All those Issei interested in attending but who do not have …nsportation, please phone one of the following as soon as pos…le: Mrs. Aki Ide 221-7809, Mrs. Kak Oki 447-8814 or Mrs. Kazuko …nemoto 267-3930. — T.N.W.C.

SPRING TOUR TO JAPAN, 1969

- FEBRUARY 23rd, (Sunday)
- MARCH 30th, (Sunday)
- MAY 11th, (Sunday)

For detailed information contact
Compass Travel Service Ltd.,
515 Main Street, Vancouver Phone 682-2241

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

"Bin-boh" Means Poverty In Japanese

By BILL MARUTANI

WHILE IT MAY SOUND like a ping-pong game, "bin-boh" in Japanese means "poverty" or "being poor." (Neither is it a pitch by a Japanese hurler aimed at the head). Anyway, not unlike a number of other Nisei, in those youthful years this writer lived under very modest circumstances in the small farming community of Kent, Washington. Perhaps "how modest" might be best judged by relating to you that as a boy I figured that anyone lived in a house that was painted had to be rich. However, within the family and the "Nihonjin" then, the deprivation was confined to material poverty, for both family and community otherwise provided many other more important and lasting basics.

ON THE ROCKS, PLEASE

THE OTHER DAY I got to thinking whether or not that prolonged material poverty had affected my (and perhaps yours) current standard of values. And I think it has, at least for me.

TAKE FOR INSTANCE drinking, the spiritous stuff I mean. Not being able to afford liquors I never learned the "art" — yes, they tell me it's an "art" — of drinking. I still don't know the difference between whisky, rye, scotch, etc.: the brand names mean nothing to me and when it comes to mixes, Im really lost. A real unsophisticated boob. But not all is lost: I think, and I'm not sure because I'm embarrassed to reveal my ignorance by openly asking my "drinking friends," it shows good taste and breeding to order your scotch "on the rocks" as contrasted to mixing it with soda or, horrors, 7-Up.

I DONT HAVE an emotional or religious-founded aversion to that spiritous stuff. To be quite honest about it, that stuff actually tastes downright bitter. But for the sake of covering up my "inaka" upbringing and instead exhibiting a bit of that savoir faire, I'll hold a glass or two during the course of a social evening. After all, no one wants to be that "nesshin."

SHOYU, RICE & DIAMONDS

SPEAKING OF FOOD, having been hardened to a regimen of simple fare, among other things I savor to this day weiners and boiled eggs. While other more-advantaged, if not more refined, Nisei will argue that one shoyu is better than another brand of shoyu, or that "shinmai" rice is better,etc. to me "shoyu is shoyu" and "rice is rice."

AMONG THE THINGS that I once vowed I'd never own are a diamond ring for myself (and I'm confirmed on this), a mink coat for the wife I'd have (she's working on this), and a tuxedo (renting, still don't own one). As to tuxedoes, in those early years I had reasoned that a neat suit should suffice for any occasion and that putting on a tux was "putting on the dog." However one can rationalize away almost anything and it appears we may rationalize way "the dog" . . . or at least before "the mink" anyway. But be careful on which you place your money: a wife has a way of being mighty persuasive.

POVERTY SYNDROME

IF THERE BE a point to any of this, now that Nisei generallly do not suffer anymore from material poverty, they may suffer from "poverty syndrome": that is, having been so poor for long, some may so fear hard times and so rely on material support that they are, in fact, yet poor. Right in the midst of plenty.

ON THE OTHER HAND, a more encouraging way to view all this may be this: Knowing that we can survive poverty, and having proved it by going through it, perhaps we need not fear material poverty.

Buy and Sell — Your Home
Through
MELL REAL ESTATE LTD.
MAS. (Ron) MENDE
&
Tosh Iwai
1527 O'Conner Dr. Toronto 16
757-5184

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales – Service
Franchised Dealer For
RCA, Victor — Color & B.W.
Television — Stereo — Etc.
2893 Lawrence Ave. East At
Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583
Tom Iwamoto Tosh Muraki

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Residential Painting And Decorating
By
KAZ KATO
Call 221-7841

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

Bus. 924-8153 Res. 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 401
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-9877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
697 DANFORTH AVE.
PHONE: 463-0606

Nisei In Europe . . .

(Continued from Page 1)

ment is quite dissimilar to the Germanic personality. I had witnessed two guides in a heated quarrel at the Doge's Palace and numerous entanglements, albeit verbal, in the streets and in the hotel. Perhaps the hot sun and humidity account for this. It is an interesting contrast, however, from the reserved English character.

The cities of Padua, Ferrara and Bologna all lie in the flat plains of the Adriatic. Great hills of marble can be seen around Ferrara where Italy's best marble is quarried. Fruit orchards and rice paddies start to make their appearance. We had lasganas in an old reconverted monastery at Bologna. One member remarked that we had no interesting places like this back home. I must remind the reader that in Italy, one does not even think of having coffee or tea at mealtime. It is wine, wine and more wine. Wine taken with your meals is dry wine and of low alcoholic content. One gets accustomed to it quite readily and soon most of us were ordering wines by names.

The highways or autostrada as the Italians call them connect all the large cities of Italy. These roads are equivalent to our divided highways. In a poor country like Italy, these roads are paid for mainly by huge tolls and large contributions by the oil companies. From Bologna, the highway enters the Appenine mountains and there are 18 tunnels between there and Florence.

Florence has been called the cradle of Western civilization. It was here that painting, sculpture, architecture, science, political and economic theories developed to their zenith during the Italian Renaissance. Florence was home to Dante, Petrarch, Michaelangelo, Galileo and Michiavelli to name only a few of the great masters. Even the Italians call Florence "Firenze Bella" or Beautiful Florence. Standing in front of the cathedral of Santa Maria del Fiore, second only to St. Peter's in Rome for importance, one can easily see the high water flood marks of the disastrous November floods of 1966 when Florence lay under more than 15 ft. of silt laden waters from the Arno River. The autumn rains falling on hills devoid of vegetation were channeled into the Sieve and the Arno Rivers. Millions of dollars worth of art treasures were flooded and two year's of work had not finished the work of restoration. For instance, in the cathedral of Santa Croce, restoration was being carried out on Cimabue's priceless painting, the CRUCIFIX. In the floor of the church itself, were many cracks in the marble floor where huge pressures had buckled the thick marble. Here too, in the church were the tombs of Michaelangelo, Galileo, and Michiavelli (let not your left hand know what your right is doing). In the Museum of Science, the telescopes used by Galileo are on display. The Octagonal Bapistry by Santa Maria del Fiore contains the chiselled bronze doors by the sculptor, Ghiberti. The work is so magnificent that Michaelangelo on seeing the work is said to have cried out. "These are worthy of the Gates of Paradise". These doors which depict Biblical scenes were crafted over a period of 27 years. Michaelangelo's immortal DAVID is nearby as are his unfinished figures. Florence is also noted for leather goods and it is here that one should purchase gloves and handbags, just as one should purchase glassware in Venice.

The Jolly night club across the river Arno is a crowded place and the management seems more intent in packing the people in than in providing entertainment or accommodation. The place was dark, noisy and loud and we stood half of the time we spent here. Our encampment this night was the Pension Michaelangelo, a former mansion belonging to one of Florence's wealthy families. I was fascinated by the multi-levelled structure of the palace as well as its odd shaped rooms and hideways.

The next morning's tour included tracing Napoleon's Walk a grove of trees where Napoleon used to plan his day's strategy and a panoramic view of Florence from an elevation across the Arno just up from the Uffizi Palace. Later standing on the Ponte Vecchio, I found it hard to picture how this slow, sluggish, silt laden river flowing beneath me could cause so much havoc as it did one November night back in 1966.

It is difficult to leave such a beautiful city as Florence. It is a different feeling from that which one experiences in say, London or Paris. In the two latter, it is the excitement of being in a great city whereas in Florence, one feels not so much the pulse of a great city but an inner inquietude at the thought of so much priceless works of art. But in Italy, all roads eventually lead to Rome and by early afternoon, we were on the Autostrada del Sol, or the Highway to the Sun. Rome was just 300 kilometers away. The Auto del Sol is a super highway and its gentle grades and wide turns go through valleys and countryside which take on a decidedly drier appearance as you go southward. The environs of the Eternal City are hilly and dry.

(To Be Continued)

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

Nisei Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.

English — Rev. G. S. Imai 444-5159
Japanese — Rev. Y. C. Horibuchi 766-5622
781 Dovercourt Rd. A warm welcome to all. Second Floor

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, FEBRUARY 9, 1969
Nirvana Sunday
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. Fumimaro Watanabe
900 Bathurst St. Telephone: 536-4302

Nipponia . . .

Japanese food," said the home's administrator, Norman Oikawa. "They're too fond of porridge, bacon and eggs and that kind of thing."

A few of the residents, who range in age from 73 to 92, practice traditional Japanese pastimes like flower-arranging and writing haiku — short, free-verse poems that are the Japanese equivalent of cross-word puzzles.

However, watching the home's colored television set remains the favorite activity of most residents.

Practicing karate, judo and other Oriental martial arts is ruled out by their advanced years, although Mr. Yamaga was a kendo — stick-fighting — enthusiast in his youth.

Finding activities to keep everyone occupied is probably our number one problem," said Mr. Oikawa, who was born in Vancouver.

"Some day we hope to build a recreation room. Once a month we have Japanese-language movies provided by the Japanese consulate-general in Toronto. And in the summer there are bus and car trips to points of interest in the area."

Nipponia draws its share of visitors, among them Japan's Prince Mikasa, a brother of Emperor Hirohito, who with his wife toured the home in 1965 while on a five-day goodwill visit to Canada.

Relaxing in an easy chair in the airy, memento-crammed room he and his wife occupy at the home, Mr. Yamaga recalled the royal visit with nostalgia.

It was a highpoint of his years in Canada, an indication of how far he had come since leaving Hiroshima as a young man to start life anew in British Columbia.

Going into farming, he in time acquired 20 acres in the Fraser Valley on which he grew strawberries.

He also launched a berry growers' co-operative, only to lose both ventures when the federal government forced Japanese Canadians to evacuate British Columbia's coastal areas in the aftermath of Pearl Harbor.

Mr. Yamaga worked as a bookkeeper for several years, then with a partner started a sawmill in the Cariboo district.

He sold his interest in 1956, when he turned 70 and decided it was time to retire. A story in a Vancouver newspaper about a pensioner's plight gave him the idea of founding a home for elderly Japanese Canadians so they might be spared similar hardships.

Study showed that southern Ontario would be the best spot to build such a home because of financial aid to charitable institutions provided by Queen's Park.

(Cont. From Page 1)

The area's climate and the fact that many of the country's Japanese Canadians live there where also points in its favor.

Coming east to Hamilton, where their daughter, Mrs. Toshi Onishi of East 23rd Street, lives, Mr. Yamaga and his wife bought a house on the Mountain, and he began looking for a site for the Nipponia project, to cost around $100,000.

He chose 3½ acres of land off Highway 8, at Thirty Road, on the outskirts of Beamsville. Putting up some $25,000 of his own money, Mr. Yamaga raised a similar amount by appealing to Japanese Canadians through Canada's two Japanese-language newspapers.

The provincial government contributed $50,000, putting the project over the top.

When it opened in December, 1958, the Nipponia Home — the name comes from the Japanese word for Japan — had seven double and four single bedrooms, but only half a dozen occupants.

The number of residents has grown steadily over the years and six more double rooms and two single rooms were later added to keep pace with the increase.

No further expansion is envisioned for a few years, as the home is still three residents under its capacity of 30.

Mr. Yamaga noted that Nipponia residents help pay their own way by turning their pension cheques over to the administration. They get back 15 percent as spending money.

Provincial grants cover about 30 percent of operating costs, said Mr. Oikawa, who took over from Mr. Yamaga as administrator in 1966 after the latter was injured in a traffic accident in St. Catharines.

Born in Vancouver, Mr. Oikawa speaks Japanese, but can't read its complicated script.

"I've never been to Japan. All I know about it is what I see in the movies."

The home has a full-time live-in staff of six, plus four part-time personnel. Across Thirty Road is a 2½-acre vegetable garden belonging to Nipponia which residents tend with the aid of a gardener.

"It's beautiful here in the summer," said Mr. Yamaga. "This is a place where even the old can be happy."

The New Canadian

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS experienced on ... dresses. Apply Miss Sun Valley, ... Spadina Ave. (Toronto).

Male Help Wanted

EXPERIENCED TV serviceman wanted Phone 781-1002 or 781-2510 (Toronto)

SEWING machine operators. ... Canada Pants Co. 225 Richmond St. West. Phone 368-9550 (Toronto)

For Sale

SPECIAL SALE prices on SINGER sewing machines; limited time offer on your trade-ins — call — Mrs. ... mura, 621-0684, SINGER COMPANY Toronto.

Rooms To Let

FURNISHED room near High Park Subway for gentlemen. Kitchen ... 762-8663 (Toronto).

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH

St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.

SERVICES: —
Sunday: Sunday School 2:00 P.M. Worship Service 3:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1586.

SHIPPING

By Air, Rail, Land & Sea
Overseas

Packing Crating

All Custom Papers Arranged
Fully Insured
Call
Arrow World Wide Shipping
889-6269
Metro Toronto

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

UNUSUAL OPPORTUNITY

Are you thinking about a change of occupation for economic or other reasons? An EXCEPTIONAL opportunity exists for an ambitious individual to establish themselves in the insurance business.

Due to growth of "The Gertrude Urabe Insurance Agency" positions are open in the following income categories.

Category I	$4,800 to $6,000
Category II	$7,200 to $9,400
Category III	$9,600 to $12,000

Applicants will be considered for aptitude rather than experience.

For appointment, contact Mrs. Betty Stein. 485-5087.